FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario. District No. 61 Carleton. S. District No. 5 (Enumeration District / District du recenseur) No. 1 (in / dans) March Township. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of Five[sic] persons by / Dénombrement des vivants par A. M. Dickson, Enumerator. / Recenseur. 16 + 17 = 33

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / infirmes	
Dwelling-House. / Maison habitée	Family, household or Institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give street and number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le numéro de la maison et le nom de la rue, si dans une cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family, or to household. / Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Condition as regards marriage, i.e., whether married, widowed or single. / Condition, mariage, veuf, célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / En plat principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. State where person is employed, as in factory, mine, farm, forest, lumber camp, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans une manufacture, une mine, une ferme, une forêt, un chantier, etc.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres occupations ou métier.	Number of months employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de mois employé en 1910 à d'autres occupations ou métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 de l'emploi principal ou du métier.	Time off, if any, during the year. / Temps de chômage, s'il y a eu.	Rate of wages per hour. / Taux de gages par heure.	Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date— Upon life. / Sur la vie.	Against accidents and sickness. / Contre les accidents et la maladie.	Cost of insurance in twenty years. / Coût de l'assurance en vingt ans.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can not converse in the English or French language. / Ne peut converser ni en anglais ni en français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		" Josiah	"	M	Son	S	June	1849	29	O			Irish	Canada	Anglican	None																					
2		Graham Orford	P.O. 2	M	Head	M	Oct	1876	34	O			Irish	"	"	farmer				yes									1,000	2,000	4,020						
		" Maria	"	F	wife	M	Sep	1873	36	O			Irish	"	"	none																					
		" Willi	"	M	Son	S	April	1896	15	O			Irish	"	"	none																					
		" Fanny	"	F	daughter	S	Aug	1897	14	O			Irish	"	"	none																					
		Jacob	"	M	Son	S	March	1899	12	O			Irish	"	"	none																					
		" Eli	"	M	Son	S	April	1901	10	O			Irish	"	"	none																					
		" Emil	"	F	daughter	S	Aug	1902	9	O			Irish	"	"	none																					
		" Pearl	"	F	daughter	S	Dec	1904	6	O			Irish	"	"	none																					
		" Margaret	"	F	daughter	S	Dec	1906	5	O			Irish	"	"	none																					
		" Violet	"	F	daughter	S	April	1908	3	O			Irish	"	"	none																					
		" Mary	"	F	daughter	S	March	1911	12	O			Irish	"	"	none																					
7	7	Andrew Sproul	P.O. 2	M	Head	M	Nov	1853	58	O			Irish	"	"	Labourer				yes	Reclamation	5.2	60	2.00													
		" Agnes	"	F	wife	M	June	1859	24	O			Irish	"	"	none																					
		" Ellen	"	F	daughter	S	Nov	1885	3	O			English	"	"	none																					
7	7	" Annie L	"	F	daughter	S	Feb	1900	1	O			Irish	"	"	none																					
6	6	Graham Albert	P.O. 2	M	Head	M	May	1876	33	O			Irish	"	"	Labourer				yes	Reclamation	5.2	40	4.00													
		" Jane	"	F	wife	M	May	1885	23	O			Irish	"	"	none																					
7	7	" Mabel	"	F	daughter	S	Feb	1910	1	O			Irish	"	"	none																					
2	2	Andrew Cheshire	O.T.Z.	M	Head	M	July	1869	30	O	English		English		Anglican	Labourer				yes	on farm	4.4	40														
		" Jessie	"	F	daughter	M	May	1894	21	O	Scotland	1898	Scotch		"	none																					
		" Robt	"	M	Son	S	June	1898	15	O			English		"	none																					
8	8	" Charles	"	M	Son	S	March	1904	9	O			English		"	none																					
6	6	Crow Robt	P.O. & T.Z.	M	Head	M	April	1854	56	O			Scotch		Presbyterian	Farmer				yes									2,000	2,000	74						
		" Sarah Ann	"	F	Wife	M	May	1865	46	O			Irish		"	none																					
		" Alexander	"	M	Son	S	July	1894	18	O			Scotch		"	Farmer																					
		" Robt Prea	"	M	Son	S	July	1896	14	O			Scotch		"	Farmer																					
		" Harriet	"	F	daughter	S	Dec	1898	12	O			Scotch		"	none																					
		" Oscar	"	M	Son	S	Dec	1900	10	O			Scotch		"	none																					
		" Annie May	"	F	daughter	S	March	1903	8	O			Scotch		"	none																					
41	41	Geary Robt	"	M	Son	S	Oct	1910	0	O			Scotch		"	none																					
4	32	Brockton George	P.O. 3	M	Head	M	May	1858	52	Ireland	1909		Irish		Anglican	Labourer	Retired			yes	Reclamation	5.2	60	4.00													
		" Matilda	"	F	wife	M	Jan	1859	52	Ireland	1859		Irish		"	none																					
32	34	Patrick Edward	P.O. 3	M	Head	M	May	1864	45	Poland	1887		Irish		"	Labourer	Farming			yes	Montgomery	5.2	60	2.00													
		" Barbara	"	F	wife	M	Aug	1868	28	Scotland	1891		Scotch		"	none																					
		" Kenneth	"	M	Son	S	June	1908	8	O			Irish		"	none																					
		" Mary J.	"	F	Son	S	June	1910	8	O			Irish		"	none																					
83	38	Arkell James	P.O. 2	M	Head	M	July	1868	50	O			Irish		Anglican	Engineer Farmer	Engineer			yes	Stationary Engine	5.2	60	4.00													
		" Maggie	"	F	wife	M	April	1870	38	O			Irish		"	none																					
		Evelyn	"	F	Son	S	Sept	1910	1	O			Irish		"	none																					
84	84	Archie Lyon	"	M	Head	W	June	1846	65	Ireland	1847		Irish		Anglican	none																					
2	42	Richardson George	P.O. 2	M	Head	M	March	1873	38	O			Irish		"	Farmer				yes									2,000	4,000	7,500						
		" Mabel	"	F	Wife	M	April	1875	35	O			Irish		"	none																					
		" Thurston	"	M	Son	S	June	1904	6	O			Irish		"	none																					
		" Ingrid	"	F	daughter	S	June	1907	3	O			Irish		"	none																					
85	85	Lopez Ferneo	"	M	Labourer	M	Oct	1880	30	Scotland	1909		Irish		Anglican	Labourer				yes	on farm	5.2	60	7.50													
8	82	Richardson Margaret	"	F	Head	Wd	Aug	1852	58	O			Irish		Anglican	none																					
		" Ann Mary	"	F	daughter	S	Feb	1884	27	O			Irish		"	none																					
		" James	"	F	daughter	S	Dec	1885	25	O			Irish		"	none																					
86	86	Richardson Clarence	P.O. 2	M	Head	M	Sept	1884	32	O			Irish		Anglican	Farmer				yes									2,000								

61 — 19